

contre moi. Ne leur pardonnez point leur iniquité, et que leur péché ne s'efface jamais de devant vos yeux; qu'ils tombent tout d'un coup en votre présence, et traitez-les selon votre sévérité, au temps de votre fureur.

CHAPITRE XIX.

Vase de terre brisé, symbole de la ruine entière des Juifs, Jérémie réitère ses menaces.

1 Le Seigneur me dit un jour : Allez, recevez de la main des plus anciens d'entre les prêtres, un vase de terre fait par un potier,

2 et allez à la vallée des fils d'Ennom, qui est devant la porte des ouvriers en argile, et vous leur annoncerez les paroles que je vous dirai.

3 Vous leur direz : Ecoutez la parole du Seigneur, rois de Juda, et habitans de Jérusalem. Voici ce que dit le Seigneur des armées, le Dieu d'Israël : Je ferai tomber cette ville en une si grande affliction, que quiconque en entendra parler, en sera frappé comme d'un coup de tonnerre;

4 parce qu'ils m'ont abandonné, et qu'ils ont rendu ce lieu profane en y sacrifiant à des dieux étrangers, qui leur étaient inconnus, comme ils l'avaient été à leurs pères, et aux rois de Juda, et qu'ils ont rempli ce lieu du sang des innocens;

5 et qu'ils ont bâti un temple à Baal pour brûler leurs enfans dans le feu, et pour les offrir à Baal en holocauste; ce que je ne leur ai point ordonné, ni ne leur en ai point parlé, et ce qui ne m'est jamais venu dans l'esprit.

6 C'est pourquoi le temps vient, dit le Seigneur, que ce lieu ne sera plus appelé Topheth, ni la vallée des fils d'Ennom, mais la vallée du carnage.

7 Car je renverserai en ce lieu tous les desseins des habitans de Juda et de Jérusalem : je les perdrai par l'épée à la vue de leurs ennemis, et par la main de ceux qui cherchent à leur ôter la vie; et je donnerai leurs corps morts en proie aux oiseaux du ciel et aux bêtes de la terre.

8 Je rendrai cette ville l'objet de l'étonnement et de la raillerie des hommes. Quiconque y passera, sera épouvanté, et il insultera à tous ses châtimens.

9 Jenourrirai les habitans de Jérusalem de la chair de leurs fils, et de la chair de leurs filles; l'ami mangera la chair de son ami pendant le siège, dans l'extrémité où les réduiront leurs ennemis qui ne chercheront que leur mort.

10 Vous romprez ce vase de terre devant ces personnes qui iront avec vous,

11 et vous leur direz : Voici ce que dit le Seigneur des armées : Je briserai ce peuple et cette ville comme ce vase de terre est brisé et ne peut plus être rétabli; et les

morts seront ensevelis à Topheth, parce qu'il n'y aura plus d'autre lieu pour les ensevelir.

12 C'est ainsi que je traiterai ce lieu et ses habitans, dit le Seigneur, et je mettrai cette ville dans le même état que Topheth.

13 Les maisons de Jérusalem, et les palais des rois de Juda seront impurs comme Topheth; toutes ces maisons, dis-je, sur les terrasses desquelles ils ont sacrifié à toute la milice du ciel, et où ils ont présenté des oblations à des dieux étrangers.

14 Jérémie étant revenu à Topheth où le Seigneur l'avait envoyé pour prophétiser, se tint à l'entrée de la maison du Seigneur, et dit à tout le peuple :

15 Voici ce que dit le Seigneur des armées, le Dieu d'Israël : Je ferai venir sur cette ville, et sur toutes les villes qui en dépendent, tous les maux que j'ai prédits qui doivent lui arriver, parce qu'ils ont endurci leur tête pour ne point obéir à mes paroles.

CHAPITRE XX.

Jérémie est mis en prison. Il en sort, et prophétise contre la Judée. Il se plaint au Seigneur, et met en lui toute sa confiance.

1 Phassur fils d'Emmer, l'un des prêtres, et qui était établi intendant de la maison du Seigneur, entendit Jérémie prophétiser de la sorte.

2 Et il frappa le prophète Jérémie, et le fit lier et mettre dans la prison qui était à la haute porte de Benjamin en la maison du Seigneur.

3 Le lendemain au point du jour Phassur fit délier Jérémie, et Jérémie lui dit : Le Seigneur ne vous appelle plus Phassur; mais il vous donne un nom qui signifie frayeur de toutes parts.

4 Car voici ce que dit le Seigneur : Je vous remplirai de frayeur vous et vos amis; ils périront par l'épée de vos ennemis, et vous les verrez de vos propres yeux. Je livrerai tout Juda entre les mains du roi de Babylone, et il les transportera à Babylone, et les fera mourir par l'épée.

5 J'abandonnerai entre les mains de leurs ennemis toutes les richesses de cette ville, tout le fruit de ses travaux, tout ce qu'elle a de précieux, et tous les trésors des rois de Juda : ils les pilleront, ils s'en empareront, et ils les porteront à Babylone.

6 Et vous, Phassur, vous serez emmené captif avec tous ceux qui demeurent dans votre maison. Vous irez à Babylone et vous y mourrez, et vous y serez enseveli, vous et tous vos amis, à qui vous avez prophétisé le mensonge.

7 Vous m'avez séduit, Seigneur, et j'ai été séduit. Vous avez été plus fort que moi, et vous avez prévalu contre moi. Je suis de-

venu l'objet de leur moquerie pendant tout le jour, et tous me raillent avec insulte.

8 Car il y a déjà long-temps que je parle, que je crie contre leurs iniquités, et que je leur prédis une désolation générale : et la parole du Seigneur est devenue pour moi un sujet d'opprobre et de moquerie pendant tout le jour.

9 J'ai dit *en moi-même* : Je ne nommerai plus le Seigneur, et je ne parlerai plus en son nom. Et en même temps si s'est allumé au fond de mon cœur un feu brûlant qui s'est renfermé dans mes os, et je suis tombé dans la langueur, ne pouvant plus en supporter la violence.

10 Car j'ai entendu les malédictions d'un grand nombre de personnes et la frayeur qu'ils tâchent de me donner de toutes parts *en disant* : Persécutez-le, persécutez-le tous ensemble. Tous ceux qui auparavant vivaient en paix avec moi, et qui étaient sans cesse à mes côtés s'entredisent : Tâchons de le tromper en quelque manière que ce soit, tâchons d'avoir avantage sur lui, et de nous venger de lui.

11 Mais le Seigneur est avec moi comme un guerrier invincible. C'est pourquoi ceux qui me persécutent, tomberont, et ils n'auront aucun pouvoir *contre moi*. Ils seront couverts de confusion, parce qu'ils n'ont point compris quel est cet opprobre éternel qui ne s'effacera jamais.

12 Et vous, Seigneur des armées, qui approuvez le juste, qui pénétrez les reins et le cœur, faites-moi voir, je vous prie, la vengeance que vous prendrez d'eux, parce que j'ai remis entre vos mains *la justice de ma cause*.

13 Chantez des cantiques au Seigneur, louez le Seigneur, parce qu'il a délivré l'âme du pauvre de la main des méchants.

14 Maudit soit le jour auquel je suis né ; que le jour auquel ma mère m'a enfanté, ne soit point béni.

15 Maudit soit l'homme qui en porta la nouvelle à mon père en disant : Il vous est né un enfant mâle ; et qui crut lui donner un sujet de joie.

16 Que cet homme devienne comme les villes que le Seigneur a détruites par un arrêt irrévocable ; qu'il entende les cris le n'ait, et les hurlemens à midi ;

17 parce que Dieu ne m'a point fait mourir avant de naître, afin que ma mère devint mon sépulcre, et que son sein ayant conçu, n'enfantât jamais.

18 Pourquoi suis-je sorti du sein de ma mère pour être accablé de travail et de douleur, et pour voir consumer mes jours dans une confusion *continue*lle ?

CHAPITRE XXI.

Jérémie répond aux envieux de Sédécias tou-

chant le siège de Jérusalem. Moyens qu'il propose pour éviter les maux dont on est menacé.

1 Voici ce que le Seigneur dit à Jérémie, lorsque le roi Sédécias lui envoya Phassur fils de Melchias, et Sophonias fils de Maa-sias prêtre pour lui faire dire :

2 Consultez le Seigneur pour nous, parce que Nabuchodonosor roi de Babylone nous attaque avec son armée ; *consultez, dis-je*, pour savoir si le Seigneur ne fera point, pour nous délivrer, quelqu'une de ces merveilles qu'il a accoutumé de faire ; et si l'ennemi se retirera.

3 Jérémie leur répondit : Vous direz à Sédécias :

4 Voici ce que dit le Seigneur le Dieu d'Israël : Je ferai retourner *contre vous toutes* les armes qui sont dans vos mains, par lesquelles vous combattez contre le roi de Babylone et contre les Chaldéens qui vous assiègent, et qui environnent vos murailles : je les rassemblerai toutes au milieu de cette ville.

5 Je vous ferai moi-même la guerre, et je vous perdrai avec une main étendue et avec un bras fort, dans toute l'effusion de ma fureur, de mon indignation et de ma colère,

6 et je frapperai d'une grande peste les habitans de cette ville : les hommes et les bêtes en mourront.

7 Après cela, dit le Seigneur, je livrerai Sédécias roi de Juda, ses serviteurs, et son peuple, et ceux qui auront échappé dans la ville à la peste, à l'épée et à la famine, entre les mains de Nabuchodonosor roi de Babylone, entre les mains de leurs ennemis, et entre les mains de ceux qui cherchent à leur ôter la vie, et ils les feront passer au fil de l'épée. *Ce prince* ne se laissera point fléchir, il ne pardonnera point, et il ne sera touché d'aucune compassion.

8 Et vous direz à ce peuple : Voici ce que dit le Seigneur : Je mets devant vous la voie de la vie, et la voie de la mort.

9 Celui qui demeurera dans cette ville, mourra par l'épée, par la famine, ou par la peste ; mais celui qui en sortira et qui ira se rendre aux Chaldéens qui vous assiègent, vivra, et son âme lui sera comme une dépouille *qu'il aura sauvée*.

10 Car j'arrête mes regards sur cette ville, dit le Seigneur, non pour lui faire du bien, mais pour l'accabler de maux. Elle sera livrée entre les mains du roi de Babylone, et il la consumera par le feu.

11 Vous direz aussi à la maison du roi de Juda : Ecoutez la parole du Seigneur,

12 maison de David : Voici ce que dit le Seigneur : Rendez la justice dès le matin, et arrachez d'entre les mains du calomnia-